

## Chambre des Représentants

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

30 AOUT 1945.

### PROPOSITION DE LOI

**d'Amnistie pour certaines infractions  
commises avant le 1<sup>er</sup> novembre 1944.**

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE (1)

PAR M. COLLARD.

MESDAMES, MESSIEURS,

Au moment où les auteurs déposaient leur proposition, le territoire venait d'être libéré, mais la guerre n'était pas finie et la contre-offensive de von Rundstedt devait bientôt cruellement nous le rappeler. A l'heure actuelle, la victoire est définitivement acquise. Les raisons invoquées à l'appui de la proposition ont donc leur pleine justification.

L'amnistie proposée est limitée aux infractions commises avant le 1<sup>er</sup> novembre 1944 et pour lesquelles des peines d'amende et d'emprisonnement de deux ans au plus peuvent être ou ont déjà été infligées.

Un amendement a été déposé, tendant à permettre que les peines de deux à cinq années d'emprisonnement soient réduites de moitié, ainsi que les peines supérieures à cinq

(1) Composition de la Commission de la Justice : MM. Joris, président; Carton de Wiart, De Winde, Dijon, Geuens, Huart, Kluykens, Koelman, Maes, Mignon. — Bohy, Collard, Craeybeekx, Embise, Gruselin, Hossey, Vranckx. — Devèze (M.), Heuse, Tahon, Van de Wiele. — Lahaut.

Voir :

5 : Proposition de loi.

30 AUGUSTUS 1945.

### WETSVOORSTEL

**aangaande de verleenig van Amnestie  
voor sommige misdrijven  
gepleegd vóór 1 November 1944.**

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE JUSTITIE (1) UITGEBRACHT

DOOR DEN HEER COLLARD.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Op het oogenblik waarop dit voorstel ter tafel werd gelegd, was het grondgebied pas bevrijd, maar de oorlog was nog niet ten einde en het tegen-offensief van von Rundstedt moest ons weldra hieraan op wreede wijze herinneren. Op dit oogenblik staat de zegepraal onherroepelijk vast. De redenen ingeroepen tot staving van het voorstel zijn dus ten volle gerechtvaardigd.

De voorgestelde amnestie is beperkt tot de inbreuken gepleegd vóór 1 November 1944 en waarvoor geldboete en gevangenisstraf van ten hoogste twee jaar kunnen worden of reeds werden uitgesproken.

Een amendement werd voorgesteld waarbij toegelaten wordt, dat de straffen van twee tot vijf jaar gevangenisstraf met de helft verminderd worden, alsook de straffen

(1) Samenstelling van de Commissie voor de Justitie : de heeren Joris, voorzitter; Carton de Wiart, De Winde, Dijon, Geuens, Huart, Kluykens, Koelman, Maes, Mignon. — Bohy, Collard, Craeybeekx, Embise, Gruselin, Hossey, Vranckx. — Devèze (M.), Heuse, Tahon, Van de Wiele. — Lahaut.

Zie :

5 : Wetsvoorstel.

G.

années, pour autant que ces dernières aient été prononcées par les conseils de guerre (ou les tribunaux correctionnels siégeant comme conseils de guerre) en exécution de l'arrêté-loi du 13 mai 1940.

La Commission reconnaît que certaines de ces condamnations peuvent paraître aujourd'hui d'une sévérité excessive, due aux circonstances spéciales de la guerre, et elle émet le vœu que les peines qui paraissent pouvoir être réduites le soient à bref délai par un arrêté. Mais elle n'a pas cru pouvoir élargir aussi considérablement le champ de l'amnistie, dont l'effet devrait nécessairement être d'effacer complètement et sans distinctions, toutes ces condamnations.

\*\*

Il paraît utile d'indiquer que l'amnistie ne couvre pas toute une série d'infractions. D'abord, celles qui sont relatives à la Sûreté de l'Etat. Ensuite, les infractions suivantes : spéculation illicite en matière de denrées et marchandises, papiers et effets publics (311 Code Pénal), exposition et délaissement d'enfants (336 à 360); attentat à la pudeur, viol, corruption de la jeunesse et prostitution (372 à 382); bigamie (391); tromperie dans les transactions commerciales, de louage de services et de travail, falsification de denrées alimentaires (498 à 500).

\*\*

Lorsque l'infraction n'a pas encore été jugée, l'extinction de l'action publique est constatée, soit par la Chambre du Conseil, soit par la juridiction de jugement saisie.

Dans aucun cas, l'amnistie ne peut être opposée aux droits de l'Etat et des tiers.

En principe, l'amnistie empêche l'exécution de la peine, notamment la perception de l'amende et des frais; si l'amende et les frais ont été perçus, l'amnistié pourrait donc en demander la restitution. Pour des raisons d'ordre pratique, la Commission a estimé que les amendes et frais de justice qui ont été payés ne seront pas restitués.

\*\*

La proposition, dans le texte modifié par la Commission, a été admise à l'unanimité.

Le rapport a été voté à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

L. COLLARD.

*Le Président,*

L. JORIS.

hooger dan vijf jaar, voor zoover deze laatste werden uitgesproken door de krijgsraden (of de correctioneele rechtbanken zetelend als krijgsraden) in uitvoering van de besluitwet van 13 Mei 1940.

De Commissie geeft toe, dat sommige van deze veroordeelingen, heden, van een overdreven, aan de bijzondere omstandigheden van den oorlog te wijten, strengheid kunnen blijken, en zij drukt den wensch uit, dat de straffen die blijkbaar kunnen worden verminderd, dit spoedig zouden zijn. Maar zij was niet de meening toegedaan dat, door een besluit het kader van de amnestie, die noodzakelijkerwijze tot gevolg zou moeten hebben al deze veroordeelingen volledig en zonder onderscheid uit te wischen, in zoo ruime mate zou moeten worden uitgebreid.

\*\*

Het heeft zijn nut er op te wijzen, dat de amnestie niet slaat op een heele reeks inbreuken. Eerst en vooral deze betreffende de veiligheid van den Staat. Vervolgens, de hiernavolgende inbreuken: de wederrechtelijke speculaties in zake eetwaren en koopwaren, publieke papieren en effecten (311 W.B.S.) te vondeling leggen en verlaten van kinderen (354 tot 360); aanranding van de eerbaarheid, verkrachting, bederving der jeugd en prostitutie (372 tot 382) dubbel huwelijk (391) bedrog in zake huur van diensten en van arbeid, vervalsching van voedingswaren (498 tot 500).

\*\*

Wanneer over de inbreuk nog niet werd gevonnist, wordt de uitdooving van de publieke vordering vastgesteld, ofwel door de Raadkamer, ofwel door de rechtsmacht van wijzen waarbij de zaak aanhangig is.

In geen enkel geval, kan de amnestie worden ingeroepen tegen de rechten van den Staat en van derden.

In beginsel, belet de amnestie de uitvoering van de straf, namelijk de inning van de geldboete en van de kosten; werden de geldboete en de kosten geïnd, dan zou de geamnestieerde de terugbetaling er van vorderen. Om redenen van practischen aard was uw Commissie van oordeel, dat de geldboeten en gerechtskosten die betaald werden, niet zullen worden teruggegeven.

\*\*

Het voorstel, werd, in den tekst zooals het door de Commissie werd gewijzigd, eenparig aangenomen.

Het verslag werd eenparig goedgekeurd.

*De Verslaggever,*

L. COLLARD.

*De Voorzitter,*

L. JORIS.